

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製造應驗膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來就診者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂藥付上俾患症者早得全愈焉

醫生劉小初謹啓

洗熨縫補舊衣

廠衣車新廣

KWONG SUN CO.

30 Pender St. W.

Phone Sey. 3130

Vancouver, B. C.

價廉華人梓里無論大小一律歡迎務期交易者
心滿意足爲止

古屋商店謹啟

溫哥華埠支店在喜士
定街四四十六號電話(試慶)二九三三
貳九三四

本店新到下列各種貨物取價格外從廉

豆腐豆 銀魚干 豉油
柴魚 尤魚 苗蝦
魚仔干 羅白干 罐頭包魚
罐頭竹筍 古屋商店謹啟

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品
及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉豬肉牛
什四時瓜菜各樣罐頭等項發客
刻以自參米豬宰製風腸臘味其味香甜
適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉

劉小初先生惠鑒啓者余因先天不足向來身體多病自發軔以來關事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動爲艱形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脉而先生着余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病症全愈余多謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉

壯陽長大丸 眞係有功效

古巴灣城新會蔣東生啓

治未愈後付銀五元取永發藥局自製花○餘毒丸壹鐸服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花○靈丹也予感先生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉 ○代柳

WING
FAT
543 Grant Avenue
San Francisco, Cal.



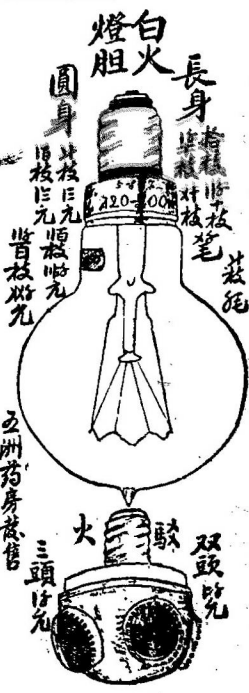
燈電射猛樓礮
元拾七銀盞每
(備齊具器電乾)

▲現代印刷局 總發行所▲
HONG WO & CO. Stevenson B. C.



養魚肝油 補氣補血
 暖胃消食 鮮湯生津
 潤肺壯顏 化痰止咳
 滋陰益腎 壯筋活絡
 凡做極大元份者不賴由
 呼吸而入肺管口乾喉痛
 及做夜間咳嗽之洗衣射衣
 多受風寒大患脚膝骨痛
 常服此油可免此患
 補腦益智
 腦病弱
 腦病弱
 頭暈眼花
 手腳痠軟
 視物不寧
 腎虛不寧
 胃虛不寧
 腰膝耳鳴
 夜多小便
 肢體乏力
 精神疲勞

Eng Chow Company
 104 Pender St. East
 Vancouver B.C. Can.
 雲哥華五洲大藥房門牌



▲五洲藥房發售狗仔嘜留聲機器

▲新辦到狗仔嘜藍印雙面中國唱碟

圖第九號新機
每具九元壹角寄費在外

圖第六號新機
每具四十九元五角另寄費

圖第十四號新機
每具三十四元另寄費

▲新辦到狗仔嘜藍印雙面中國唱碟

紅花女報恩一只	以上拾二寸每只一元五毛寄費客自理	兩隻	井裡藏兒	兩隻	陳杏元憶釵	三只
圍困谷口	兩只	月嬌訴情	兩只	錦上添花	三只	
游蜂舞蝶	兩隻	井裡藏兒	兩隻	陳杏元憶釵	三只	
蘇武牧羊	兩件	醉斬鄭恩	四件	魯志深出家	三件	
小娥受戒	兩件	夜送寒衣	四件	蘇武別猩猩	四件	
小青吊影	兩件	柴房相會	四件	梁武帝出家	兩件	
長亭分別	三件	廢鐵生光	四件	太子下魚舟	三件	
閨留學廣	三件	客途秋恨	一件	賈芳草探監	三件	
四季蓮花	二件	集仔木魚	一件	林黛玉葬花	四件	
貂蟬拜月	三件	群心專誦	一件	寶見李夫人	兩件	
碧月收棋	兩件	花園發誓	一件	楊貴妃醉酒	一件	
孔明歸天	兩件	差謎小調	一件	陳國忠乞食	四件	
陰魂雪恨	兩件	笛仔祭奠	一件	正德下江南	四件	
八仙賀壽	兩件	猩猩追舟	一隻	王允獻貂蟬	三隻	
黃佐描容	兩隻	醉打金枝	兩隻	梅夢仙從良	兩隻	
荷池會妻	三隻	潔修受戒	兩隻	蘇秦說六國	四隻	
蒙正祭灶	三隻	山東响馬	兩隻	王大娘問病	一隻	
晴文補裘	三隻	二犯中原	二隻	郭子儀祝壽	三隻	
陳姑自盡	叁隻	與佛有緣	一隻	甘露寺賜宴	一隻	
梅開二度	三隻	昭君出塞	一隻	劉王叔招親	四隻	
鳳嬌投水	三隻	鳳嬌打獵	三隻	吳季札掛劍	兩隻	
逼兒出家	三隻	雪中送炭	三隻	永樂皇觀燈	三隻	
平貴別窯	二隻	玉環記	兩隻	附薦何文秀	四隻	
金葉菊	六只	太開門	一只	林其泰登仙	三只	
仕林祭塔	六只	玉簫琴	三只	大開能仁寺	三只	
困南陽	兩只	釋妖	三只	雪中雪	一只	
盲公捱冷妓女懷情郎	共一只	寫書紅繡鞋	共一只			
夜蕩舟	燭大鼓	共一只	鹹水歌板	眼共一只		
五更嘆	男燒衣	共一只	一疋綢送情郎	共一只		
王姑娘算命	賣雜貨共一只	閨諫瑞蘭亞蘭賣魚	共一只			
百花亭鬧酒	十八座共一只	美女尋針	陳世美共一只			
担梯望月	仙花調	共一隻	放白鵲洒金橋問卦	共一隻		
以上俱是拾寸雙面唱碟每只價銀九毛寄費貴客自理						
▲并有十二寸雙面唱碟名目如下						

雲高華五洲大藥房中國唱碟
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.